

**Procès-verbal / Minutes
Conseil d'établissement / Governing Board**

**PROVINCE DU QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DU VAL-DES-CERFS
EASTERN TOWNSHIPS SCHOOL BOARD
ÉCOLE DE SUTTON SCHOOL**

Lundi 28 septembre 2016 à 17h15 / Monday September 28 2016 at 5 :15 pm
salle du personnel / staff room

CSVDC

Présents

Michelle Decary, parent
Elisabeth Bouchard, parent
Karianne Vermeer, parent
Sonia Bahl, enseignante
Dany Tancrede, enseignant
Sébastien Breton, personnel de soutien

Absents

Daniel Laberge, parent
Éric Pineault, parent
Catherine Thomas, service de garde
Marie-Hélène Desnoyers, enseignante
Susan Turner, member de la communauté

ETSB

Present

Lynn Chapman, parent
Elizabeth Anderson, parent
Cathy Cahill, teacher
Nicole Duranceau, teacher
Robyn Meyer, teacher
Rebecca Soulis, community member

Absent

Eric Algier, parent
Katina Domingue, parent

Formant quorum / Confirmed quorum

et / and

Manon Lemaire, directrice / principal

1. Ouverture de l'assemblée à 17h20 / Opening of meeting 5:20 pm

2. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the agenda

Il est proposé par Michelle Decary et appuyé de Sonia Bahl d'adopter l'ordre du jour avec 2 ajouts à varia. / It is proposed by Lynn Chapman and seconded by Nicole Duranceau to adopt the agenda with the addition of 2 items in varia.

18CE1516-001

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

3. Nominations et Élections / Nominations and elections

3.1 Élection d'un(e) président (e) / Election of a chairperson

18CE1516-002

Élection de Michelle Decary. / Election of Eric Algier.

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

3.2 Nomination d'un(e) secrétaire / Nomination of a secretary

18CE1516-003

Élection de Daniel Laberge / Election of Elizabeth Anderson.

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

**3.3 Nomination d'un(e) représentant(e) de la communauté/
Nomination of a community representative**

18CE1516-004

Nomination de Rebecca Soulis / Nomination of Susan Turner

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

4. Adoption et suivis du procès-verbal de la réunion du 15 juin 2015 / Adoption and follow up of the June 16 2015 minutes

Une discussion a lieu au sujet de la foire de livres Scholastics. Il est prévu que la foire du livre Scholastics de cette année aura lieu dans le local 237 plutôt qu'à l'entrée de l'école. / There is a discussion on the upcoming book fair. This year the Scholastics book fair will take place in room 237 instead of the main entrance.

Procès-verbal / Minutes
Conseil d'établissement / Governing Board

18CE1516-005 Il est proposé par Daniel Laberge et appuyé de Benoit McConnell d'approuver la tenue de cette activité. / It is proposed by Elizabeth Anderson and seconded by Lynn Chapman to approve this activity.

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

18CE1516-006 Il est propose par Michelle Decary et appuyé de Benoit McConnell d'adopté le procès-verbal. / It is proposed by Eric Algier and seconded by Elizabeth Anderson to adopt the minutes.

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

5. Approbation du rapport annuel d'activités du conseil d'établissement 2014-2015 / Approval of the 2014-2015 Governing Board Annual Activity Report.

18CE1516-007 Il est proposé par Michelle Decary et appuyé de Daniel Laberge d'approuver le rapport annuel. / It is proposed by Anne Butler and seconded by Elizabeth Anderson to approve the annual report.

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

6. Parole au public / Open to the public.

Ms Dana Cooper, parent, would like more time allotted for physical education classes for our students in the regular Kindergarten and Elementary programs. She feels that the student schedules presently don't allow enough time for physical activities and team sports. She also added that there could be more extracurricular activities that promote physical activity as well.

Robyn Meyer, cycle 3 teacher at Sutton School, presents a fundraising project for her class. The project would give students the opportunity to give back to the community. She is looking at the SPCA for the fall and perhaps the BMP Hospital in the Spring. Rebecca Soulis, community representative, proposes the students could support an organization in Sutton instead.

7. Établissement d'un calendrier des réunions / Schedule of Governing Board meetings.

18CE1516-008 Manon Lemaire presente un calendrier des rencontres pour cette année. Il est proposé par Michelle Decary et appuyé de Daniel Laberge d'adopter le calendrier. / Manon Lemaire presents a schedule for this year's meetings. It is proposed by Lynn Chapman and seconded by Nicole Duranceau to adopt the schedule.

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

8. Révision des règles de régie interne du conseil d'établissement / Adoption of internal rules of governing board.

18CE1516-009 Il est proposé par Benoit McConnell et appuyé de Karianne Vermeer d'approuver les règles. / It is proposed by Annie Butler and seconded by Lynn Chapman to approve the rules.

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

9. Participation des commissaires aux réunions / Commissioners participation at meetings

18CE1516-010 Il est proposé par Daniel Laberge et appuyé Sonia Bahl de que les commissaires peuvent participer aux rencontres du CE. It is proposed by Elizabeth Anderson and seconded by Anne Butler that the commissioners can participate at the GB meetings.

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

10. Dénonciation d'intérêt / Conflict of interest disclosure

Les formulaire sont remplis / The forms are completed.

11. Activités à approuver / Activities to be approved

18CE1516-010 Manon Lemaire présente les activités à approuver. Il est proposé par Michelle Decary et appuyé de Sébastien Breton d'approuver les activités. / Manon Lemaire presents the activities. It is proposed by Lynn Chapman and seconded by Elizabeth Anderson to approve the activities.

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

12. Information du comité de parents / Parents committee representative report

Benoit McConnell présente un résumé de la rencontre. / Lynn Chapman presents a summary of the meeting: teacher appreciation week, communications dossier, training session for Governing Board chairpersons and school principals, school board parents' committee sub committees.

**Procès-verbal / Minutes
Conseil d'établissement / Governing Board**

13 Mandats et Formation des sous-comités / Sub-committee mandates and nominations

13.1 Express

VDC : Michelle Decary, Sonia Bahl
ETSB : Eric Algier, Annie Butler

13.2 Vie étudiante et activités communautaires / Student Life and Community Events

Karianne Vermeer

13.3 Parc école / Playground

Marie-Hélène Desnoyers

13.4 PPOPP

13.41 Ski

Lynn Chapman, Elizabeth Anderson

13.41 Spectacle / Show

À déterminer /TBD

13.5 Photos école / School Photos

Lynn Chapman, Marie-Hélène Desnoyers

Lynn Chapman explains that the packages for 15-16 were different for the ETSB and VDC students. This should be avoided in the future.

14. Rapport de la direction d'établissement / Principal's report

14.1 Calendrier des fins d'étapes et de rencontre de parents / End of term dates and parent / teacher evening dates

Présentation du calendrier. Il est proposé par Michelle Decary et appuyé de Benoit McConnell d'approuver le calendrier. / Presentation of calendar. It is proposed by Eric Algier and seconded by Nicole Duranceau to approve the calendar.

18CE1516-011

Carried Unanimously

14.2 Budget de fonctionnement du CE / 15-16 / GB Operating Budget

Manon Lemaire présente le budget de fonctionnement du CE. Il est proposé par Michelle Decary et appuyé de Benoit McConnell de réduire le coût du goûter de 50.\$ à 35.\$ par rencontre. / Manon Lemaire presents the GB operating budget. It is proposed by Eric Algier and seconded by Lynn Chapman to reduce the cost of meals from \$50. to \$35. per meeting for the snack.

18CE1516-012

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

14.3 Gilets d'école / School Tshirts

Manon Lemaire propose que coût du gilet d'école (4.75\$) soit inclus dans la contribution déjà effectuée par les parents pour les activités éducatives, culturelles et sportives. Il est proposé par Sonia Bahl et appuyé de Benoit McConnell d'approuver cette dépense. / Manon Lemaire proposes the cost of the school Tshirt (\$4.75) be included on the parent contribution already completed for educational, cultural and sports activities. It is proposed by Lynn Chapman and seconded by Eric Algier to approve this expense.

18CE1516-013

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

14.4 Campagne de Tirelires Halloween Octobre / 2016 / October Halloween boxes

Manon Lemaire propose que les élèves participent à la campagne de tirelires de l'Halloween en d'octobre 2016 de l'Hôpital BMP. Un membre de l'assemblée suggère que l'école pourrait amasser des sous pour un organisme de Sutton comme le centre d'Action bénévole à la place. Une décision sera prise à la prochaine rencontre du CE. Une vérification sera effectuée par Mme Soulis pour valider si Ressource Famille peut fournir des tirelires d'Halloween. / Manon Lemaire proposes students participate in the October 2016 BMP Hospital Halloween boxes fundraiser. Rebecca Soulis suggests the school could raise money for charity located in Sutton instead. A decision will be made at the next GB meeting. Ms Soulis will check if Ressource Famille can provide Halloween boxes.

14.5 Rapport 14-15 de la convention de gestion / MESA 14-15 AR

Manon Lemaire présente le rapport annuel. Il est proposé par Daniel Laberge et appuyé de Dany Tancrede d'approuver la convention de gestion de l'école. / Manon Lemaire presents the annual report. It is proposed by Anne Butler and seconded by Elizabeth Anderson to approve the school's MESA.

**Procès-verbal / Minutes
Conseil d'établissement / Governing Board**

18CE1516-014

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

14.6 Acte d'établissement / Deed of Establishment

Présentation du document pour consultation. Le CE est en accord avec le contenu de l'acte. / Presentation of document for consultation. The GB is in agreement with the deed's content.

14.7 Code de vie / Rules and Regulations

Présentation du code de vie avec trois ajouts. Il est proposé par Sonia Bahl et appuyé de Benoit McConnell d'approuver le nouveau code de vie. / Presentation of Rules and Regulations with 3 additions modifications. It is proposed by Lynn Chapman and seconded by Anne Butler to approve the new Rules and Regulations.

18CE1516-015

Adopté à l'unanimité / Carried Unanimously

14.8 Journée de sensibilisation à l'intimidation / Anti-Bullying Awareness

Manon Lemaire explique que le 24 février 2016 est la journée nationale de sensibilisation pour contrer l'intimidation. Cette année il serait intéressant de souligner cette journée à l'école par le port d'un Tshirt ou un accessoire rose par le personnel et les employés ce jour-là. / Manon Lemaire explains that February 24 2016 is National Bullying Prevention Day. It would be interesting to have the school participate by students and staff wearing a pink Tshirt or accessory on that day.

14.9 Détermination des services éducatifs 16-17

Manon présente le document pour consultation. Aucun commentaire n'est émis.

15. Varia

15.1 Salles de toilettes

Karianne Vermeer explique que le lavabo et le savon de la salle de bain en bas est trop haut pour les élèves du préscolaire. Manon explique que ceci ne concerne pas le conseil d'établissement. Par contre, ce suivi sera effectué.

15.2 Éducation physique / Physique Education

Daniel Laberge est du même avis que Mme Dana Cooper, parent qui s'est exprimée au point parole au public, au sujet de la nécessité d'augmenter le temps consacré à l'éducation physique dans l'horaire des élèves. Il explique son point de vue sur les bienfaits de l'activité physique et l'impact favorable sur l'apprentissage et la réussite des élèves

16. Levée de l'assemblée à 20h06. / Adjournment of meeting at 8 :06 pm.

Michelle Decary,
Présidente VDC

Eric Algier
ETSB Chairperson

Manon Lemaire
Directrice / Principal